



# ISOMETER® isoRW425

Insulation monitoring device for unearthing  
IT AC-, AC/DC and DC systems (IT systems)  
for railway applications up to 3(N)AC, AC/DC 440 V  
Software version: D0418 V2.xx



## ISOMETER® isoRW425

### Information!

Read the corresponding manual in addition to this quickstart.

Downloadable at: [www.bender.de/en/service-support/downloads](http://www.bender.de/en/service-support/downloads)

Type of device	Version	Manual No.	Art. No.
isoRW425-D4W-4	Push-wire terminal	D00052	B71037000W
isoRW425-D4W-4	Screw-type terminal	D00052	B91037000W
Mounting clip for screw fixing (1 piece per device)			B98060008

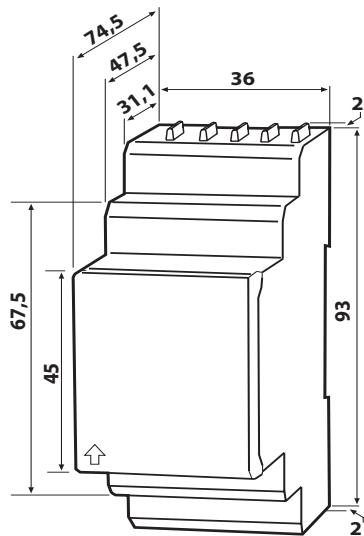
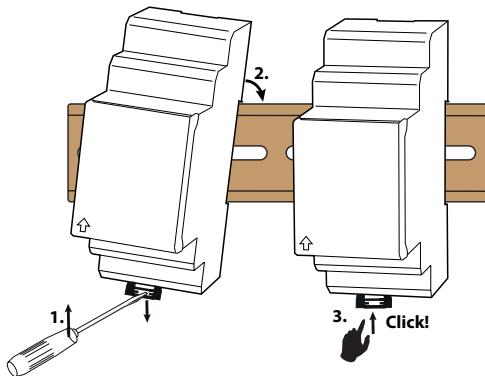
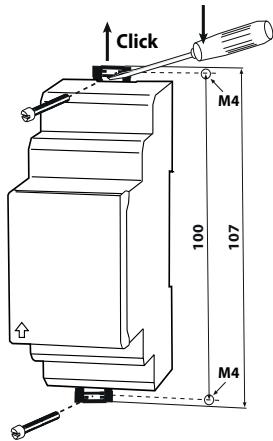
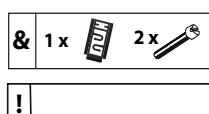
### Intended use

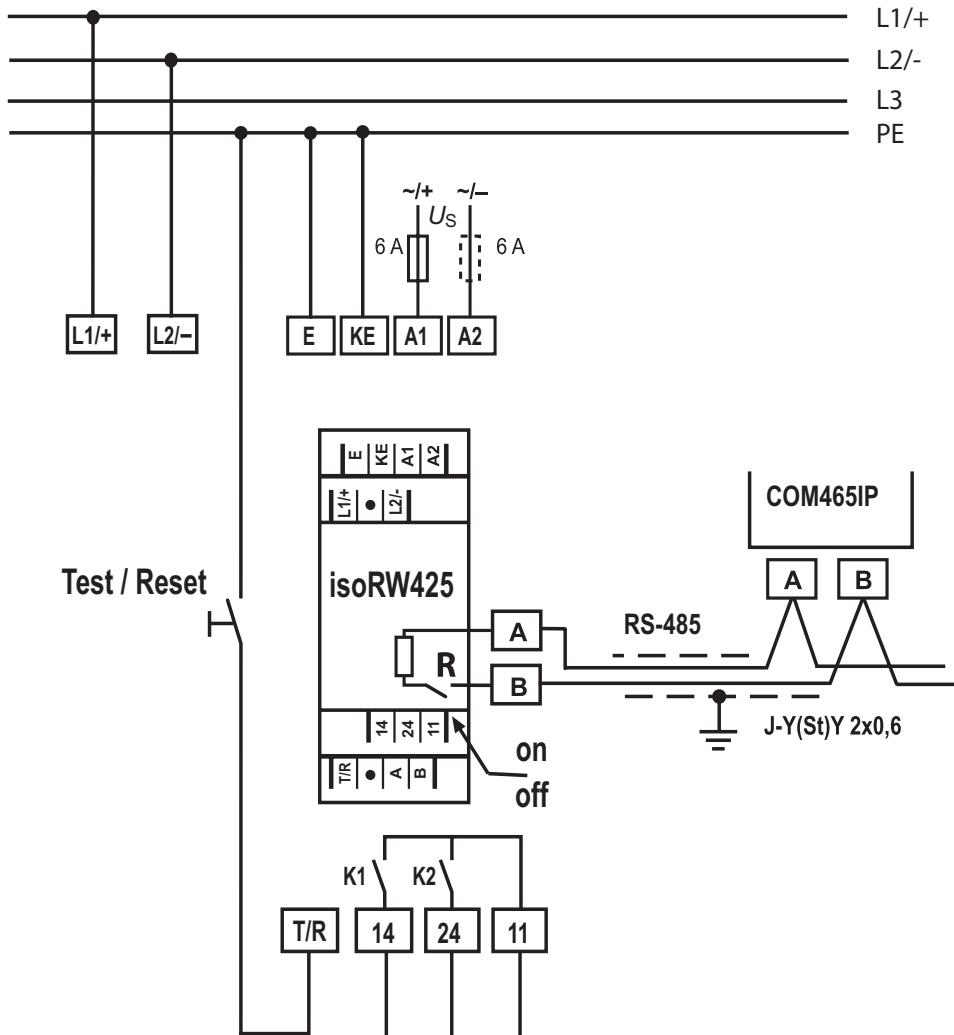
The ISOMETER® monitors the insulation resistance  $R_F$  (R mode) or the insulation impedance  $Z_F$  (Z mode) of unearthing AC/DC main circuits (IT systems) with nominal system voltages of 3(N)AC, AC, AC/DC or DC 0 ... 440 V. DC components existing in 3(N)AC, AC/DC systems do not influence the operating characteristics, when a minimum load current of DC 10 mA flows.

A separate supply voltage  $U_s$  allows deenergised systems to be monitored as well. The maximum permissible system leakage capacitance  $C_e$  is 300  $\mu\text{F}$  in R mode and 1  $\mu\text{F}$  in Z mode.

Any use other than that described in this quickstart is regarded as improper.

 To ensure that the ISOMETER® functions correctly, an internal resistance of  $\leq 1 \text{ k}\Omega$  must exist between L1/+ and L2/- via the source (e.g. the transformer) or the load.

**Installation****A****B***All dimensions in mm*

**Wiring diagram**


**Wiring diagram legend**

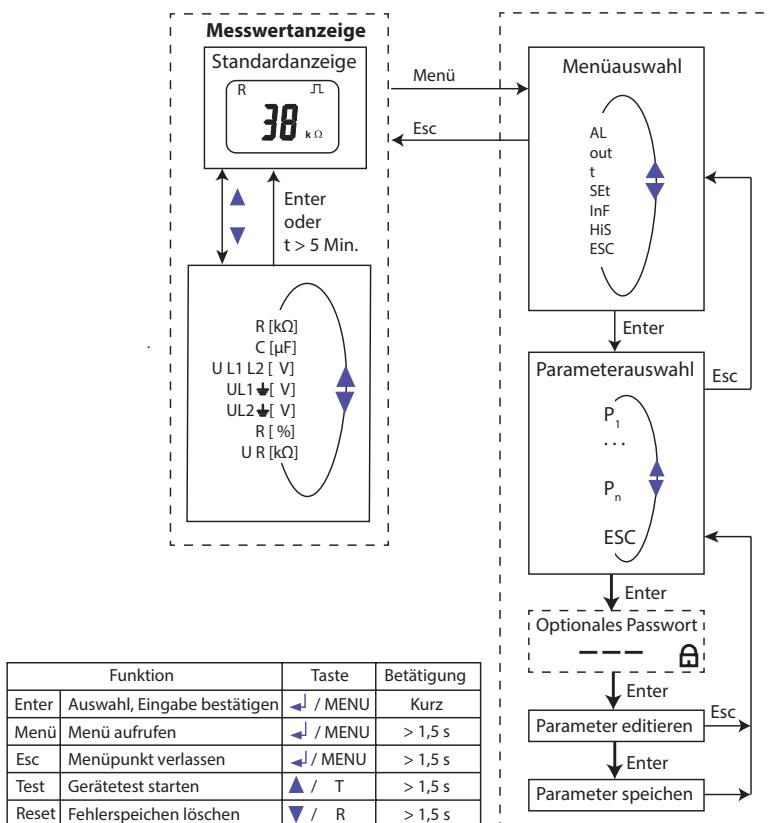
Terminal	Connections
A1, A2	Connection to the supply voltage $U_s$ via a fuse: If supplied from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.*
E, E, KE	Connect each terminal separately to PE: The same wire cross section as for „A1“, „A2“ is to be used.
L1/+, L2/-	Connection to the 3(N)AC, AC or DC system to be monitored
T/R	Connection for external combined test and re- set button
11, 14	Connection to alarm relay „K1“
11, 24	Connection to alarm relay „K2“
A, B	RS-485 communication interface with selecta- ble terminating resistance Example: Connection of a BMS-Ethernet- Gateway COM465IP

**i \* For UL applications:**

Only use 60/75°C copper lines!

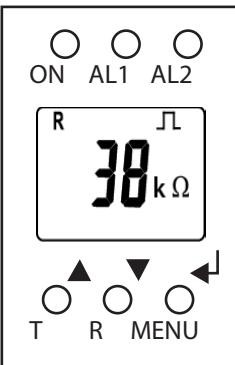
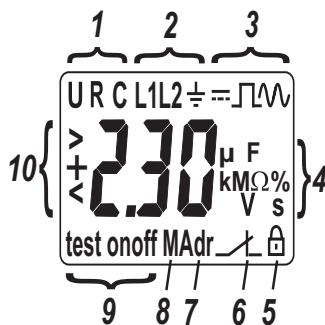
For UL and CSA applications, it is mandatory to use 5 A fuses for the protection of the supply  
voltage  $U_s$ .

## Menu overview



Funktion	Taste	Betätigung
Enter	Auswahl, Eingabe bestätigen	↓ / MENU Kurz
Menü	Menü aufrufen	↓ / MENU > 1,5 s
Esc	Menüpunkt verlassen	↓ / MENU > 1,5 s
Test	Gerätetest starten	▲ / T > 1,5 s
Reset	Fehlerspeichen löschen	▼ / R > 1,5 s

Menu item	Parameter
AL	Querying and setting response values
out	Configuring fault memory, alarm relays and interface
t	Setting delay times and self-test cycles
SEt	Setting device control parameters
InF	Querying software version
HiS	Querying and clearing the history memory
ESC	Going to the next higher menu level

Device front/display	Function
	<p><b>ON</b> green - On  <b>AL1</b> yellow - alarm  <b>AL2</b> yellow - alarm</p> <p><b>▲</b> Up button  <b>T</b> Test button (press &gt; 1.5 s)</p> <p><b>▼</b> Down button  <b>R</b> Reset button (press &gt; 1.5 s)</p> <p><b>ENTER</b></p> <p><b>MENU</b> MENU button (press &gt; 1.5 s)</p>
	<p><b>1</b> <b>U:</b> Nominal system voltage <math>U_n</math>  <b>R:</b> Insulation resistance <math>R_f</math>  <b>C:</b> System leakage capacitance <math>C_e</math></p> <p><b>2</b> Monitored conductor</p> <p><b>3</b> = : Voltage type DC  <math>\perp\!\!\!-\!</math> : Disturbance-free measurement value update  ~ : Voltage type AC</p> <p><b>4</b> Measured values and units</p> <p><b>5</b> Password protection is activated.</p> <p><b>6</b> In menu mode, the operating mode of the respective alarm relay is displayed.</p> <p><b>7</b> Communication interface  With measured value: isoData operation</p> <p><b>8</b> The fault memory is activated.</p> <p><b>9</b> Condition symbols</p> <p><b>10</b> Identification for response values and response value violation</p>

## Technical data

(\*) = Factory settings

### Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3

Rated voltage .....	440 V
Oversupply category.....	III

### Supply voltage

Supply voltage $U_s$ .....	AC 100...240 V/DC 24...240 V
Tolerance of $U_s$ .....	-30...+15 %
Frequency range $U_s$ .....	47...63 Hz
Power consumption.....	$\leq 3 \text{ W}, \leq 9 \text{ VA}$

### Monitored IT system

Nominal system voltage $U_n$ .....	3(N)AC, AC 0...440 V/DC 0...440 V
Nominal system voltage range $U_n$ (UL508) .....	AC/DC 0...400 V
Tolerance of $U_n$ .....	AC +15 %, DC + 10 %
Frequency range of $U_n$ .....	DC, 15...460 Hz

### Response values

Response value $R_{an1}$ .....	2...990 k $\Omega$ (40 k $\Omega$ )*
Response value $R_{an2}$ .....	1...980 k $\Omega$ (10 k $\Omega$ )*
Relative uncertainty $R_{an}$ .....	$\pm 15\%$ , at least $\pm 1 \text{ k}\Omega$
Hysteresis $R_{an}$ .....	25 %, at least 1 k $\Omega$
Response value $Z_{an1}$ .....	11...500 k $\Omega$ (off)*
Response value $Z_{an2} >$ .....	10...490 k $\Omega$ (off)*
Relative uncertainty $Z_{an}$ .....	$\pm 15\%$ , at least $\pm 1 \text{ k}\Omega$
Hysteresis $Z_{an}$ .....	25 %, at least 1 k $\Omega$
Undervoltage detection $U <$ .....	10...499 V (off)*
Oversupply detection $U >$ .....	11...500 V (off)*
Relative uncertainty $U$ .....	$\pm 5\%$ , at least $\pm 5 \text{ V}$
Relative uncertainty depending on the frequency $\geq 400 \text{ Hz}$ .....	-0,015 %/Hz
Hysteresis $U$ .....	5 %, at least 5 V

### Time response

Response time $t_{an}$ at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \mu\text{F}$ acc. to IEC 61557-8 .....	$\leq 10 \text{ s}$
Response time $t_{an}$ at $Z_F = 0.5 \times Z_{an}$ .....	$\leq 5 \text{ s}$
Start-up delay $t$ .....	0...10 s (0 s)*
Response delay $t_{on}$ .....	0...99 s (0 s)*
Delay on release $t_{off}$ .....	0...99 s (0 s)*

### Interface

Interface/protocol .....	RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData
Baud rate .....	BMS (9.6 kBit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kBits/s)
Cable length (9.6 kBits/s) .....	$\leq 1,200 \text{ m}$
Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side .....	min. J-Y(St)Y 2 x 0.6
Terminating resistor.....	120 $\Omega$ (0.25 W), internal, can be connected
Device address, BMS bus, Modbus RTU .....	3...90 (3)*

## Connection

Connection type ..... screw-type or push-wire terminal

### Screw-type terminals:

Nominal current .....	$\leq 10\text{ A}$
Tightening torque .....	0.5...0.6 Nm (5...7 lb-in)
Conductor sizes .....	AWG 24-12
Stripping length .....	8 mm
Rigid/flexible .....	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve .....	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor rigid .....	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible .....	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve .....	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve .....	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>

### Push-wire terminals:

Nominal current .....	$\leq 10\text{ A}$
Conductor sizes .....	AWG 24-14
Stripping length .....	10 mm
Rigid .....	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible without ferrules .....	0.75...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve .....	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve .....	0.5...1.5 mm <sup>2</sup>
Opening force .....	50 N
Test opening, diameter .....	2.1 mm

## Other

Operating mode .....	continuous operation
Mounting .....	cooling slots must be ventilated vertically
Degree of protection, built-in components (DIN EN 60529) .....	IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529) .....	IP20

## Standards, approvals and certifications

The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8): 2015-12/Ber1: 2016-12
- IEC 61557-8-8: 2014/COR1: 2016







The Power in Electrical Safety®

Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck und Vervielfältigung  
nur mit Genehmigung des Herausgebers.

**Bender GmbH & Co. KG**

Postfach 1161 • 35301 Grünberg • Deutschland  
Londorfer Str. 65 • 35305 Grünberg • Deutschland  
Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259  
E-Mail: info@bender.de • www.bender.de



Quality System Certified

ISO 9001



All rights reserved.

Reprinting and duplicating  
only with permission of the publisher.

**Bender GmbH & Co. KG**

PO Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany  
Londorfer Str. 65 • 35305 Gruenberg • Germany  
Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259  
E-Mail: info@bender.de • www.bender.de